

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 84 (1958)  
**Heft:** 9

**Artikel:** Wandteller-Inschriften  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-497330>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

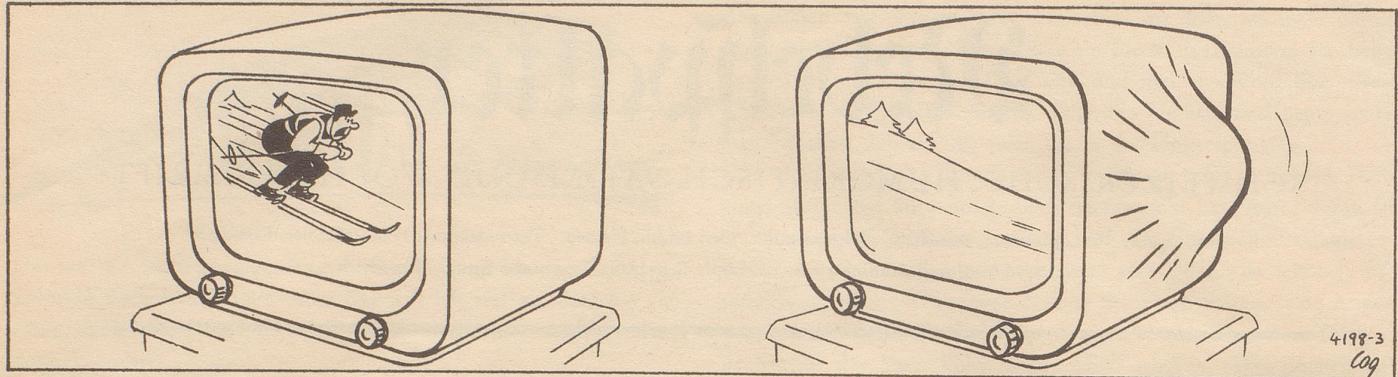
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



4198-3  
609

## Stemmböglein

«Stemmböglein üben, Stemmböglein üben, im richtigen Stemmböglein liegt alles», sagte mein Skilehrer, ein Walliser, mit dem kühnen Gesicht eines Indianerhäuptlings. Er hatte mir das gute zwei Wochen lang gesagt, mit Duldung, doch auch mit einem Gran Malice. Eines abends aber bei einem Pinot noir eröffnete er mir: «Ich habe Ihnen beigebracht, was ich konnte. Morgen können Sie den Lift hinauffahren und die große C-Piste befahren, weich wie Butter und völlig harmlos.»

Wie das so ist, wenn man ein Abzeichen der Schule trägt, sich eingefettet und die gestrickten Handschuhe von Tante Kläri übergezogen hat, dann erwacht ein Riese, der Mut. Die C-Piste, wo die braven Mädchen und die kleinen Jungen und gelegentlich ein bejahrter Sekretär sich versuchen, nein, das wäre doch gelacht ... und so kommt es, daß man die gleichen Dummheiten begeht wie alle Anfänger. Ich nahm den zweiten Sessel lift und erreichte eine ehrfurchtgebietende Höhe. Kein Wunder, hier tummelte sich die höhere Fauna, smarte Kerle in schwarzen Pullovern, mit gummigepolsterten Brillen und jenem scharfen Schnitt der Gabardine-Hosen, den man selbst bei aller Sorgfalt nie zustande bringt.

Wieder vernahm ich die letzten Worte meines guten Lehrers: «Vorerst nicht höher, das versprechen Sie mir und am Abend werden wir den Pinot blanc versuchen, nicht wahr?!»

Im Menschen west eine uralte Lust, seine Lehrer zu überspielen, zu zeigen, daß etwas in einem steckt, daß man lächelnd mehr zu wagen imstande ist! Mit meinen Stemmböglein ging ja das eine Weile ganz gut, bis ich

den Hahnenkamm erreichte. An dieser kleinen Erhebung blickt man tief hinab. Die Piste schießt wie eine weiße Hängeschaukel hinunter. Normalerweise hätte mich ein Grausen anfassen sollen. Aber der Schnee hat eine Eigenschaft wie der Alkohol ... er berauscht! Zu allem Unglück gab ich «Schuß», wie es so herrlich in der Skisprache heißt. Ich geriet in ein solches Tempo, daß ich endlich zu verspüren glaubte, was Skifahren eigentlich heißt. Aber dann schoß ich in einen wahren Katarakt von Mißgeschicken mit solcher Schnelligkeit, daß ich bis zur Stunde noch nicht weiß, was eigentlich geschah. An Stemmböglein üben war nicht mehr zu denken, ich sauste einen Hang hinunter, der die Piste einfach verabschiedete; ich schoß wie ein Spuk über einen Weg, auf dem ein Holzfäller mit Pfeife daherkam, sich augenblicklich umsah und mir erstaunt nachblickte. Ein neuer Hang, nein eine ganze Flucht von Hängen tat sich auf; an ein Stoppen, an ein Kehren, an irgendeine technische Möglichkeit des Haltens war nicht mehr zu denken; ich «sauste». Ich will hier der erstaunlichen filmischen Eindrücke nicht Erwähnung tun, die ich hatte; zuletzt war es mir, als schläge mir das Herz buchstäblich im Halse ... als ich an einem Stamm von der markigsten Art klebte. Dann verließen mich die Sinne.

Als ich erwachte - war ich in Italien.

«In welchem Ort bin ich?» stammelte ich. - «In Valbrone», sagte eine zierliche Schwester. «Und was ist mit mir geschehen?»

«Man hat Sie auf einem Schlitten zu uns gebracht, aber soweit wir sehen, sind Sie noch einmal gut davon gekommen, nur ein kleiner Beinbruch, zwei verquetschte Dau men und ein blaues Auge.»

«Ah ...» entfuhr es mir.

Seit vorgestern bin ich geheilt und seit gestern im angestammten Ort wieder angekommen. Kein Mensch bewundert mich, keiner nimmt Notiz von meiner persönlichen Pisten-Initiative, die mich nach Italien führte.

Doch wer nun einmal den Rausch der Bretter erfahren, kommt von ihnen nicht wieder los. So kommt es, daß ich heute wieder Stemmböglein übe, denn der Mensch ist zäh ...

Georg Summermatter

## Wandteller-Inschriften

Brot und Länderspiele!

Das blondeste Haar in der feinsten Suppe ändert nichts an dem Sachverhalt.

Das Gute schmeckt am besten mit kleinen Bosheiten garniert.

Viele Köche sind ein Gefahrenherd.

Après-Theater-Erkenntnis: Das Stück war gut, das Steak war besser.

Den Zersetzungsprozess der Milch gewinnt das Kasein.

Nie wird auf das Echte so großer Wert gelegt wie beim Einkauf von Bohnenkaffee.

Am besten wohnt es sich in den eigenen vier abwaschbaren Vorwänden. GP



609  
4198-2